



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung des
Abteilungsleiters**

Nr./No.: 2023/589

**Determinazione del
Direttore di Ripartizione**

Abteilung technische Dienste

Ripartizione servizi tecnici

Überprüfung und Genehmigung des Ansehens um Terminverlängerung seitens der Firma NEULIFT AG, Armando Pichastr. 170, 41126 MODENA für die Arbeiten zum Austausch einer Aufzugsanlage am Anne Frank-Platz 1 in der Gemeinde 39100 Bozen

Esame ed approvazione della richiesta di proroga da parte dell'impresa NEULIFT S.P.A. via Armando Picha 170, 41126 per i lavori di sostituzione di un impianto ascensore presso la piazzetta Anne Frank 1 nel Comune di 39100 Bolzano

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 21.12.2023, der Firma Neulift AG, Übernehmerfirma der randvermerkten Arbeiten, mit welchem sie um eine Terminverlängerung von 30, Tagen für die Fertigstellung der Arbeiten aus folgenden Gründen ersucht:

- Lieferung von nicht konformen Materialien die für die Montage ungeeignet sind sowie Halbierung des Montageteams wegen Krankheit;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Bauleiters, Ing. Eugenio Fedrizzi, mit welchem die Gewährung von insgesamt 25 Tagen Terminverlängerung positiv begutachtet wird, aus den von der ausführenden Firma angegebenen Gründen;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG des M.D. 49/2018;

Auf dieser Grundlage

**entscheidet
der Abteilungsleiter**

1) der Baufirma Neulift AG, eine Terminverlängerung von 25, Kalendertagen für die Arbeiten zum Austausch einer Aufzugsanlage am Anne Frank-Platz 1 in der Gemeinde 39100 Bozen, aus den in den Prämissen genannten Gründen zu gewähren so dass der

VISTA la lettera d.d. 21.12.2023, dell'impresa Neulift S.p.A, appaltatrice dei lavori in oggetto, con la quale richiede una proroga di giorni 30, sul termine di ultimazione lavori per i seguenti motivi:

- Fornitura di materiali non conformi e quindi non idonei al montaggio e squadra montatori dimezzata a causa malattia;

VISTA la relazione del Direttore dei Lavori, Ing. Eugenio Fedrizzi, con la quale è stato espresso parere favorevole alla concessione di complessivi 25, giorni di proroga per le motivazioni espresse dalla ditta esecutrice;

VISTO il D.M. 49/2018;

Ciò premesso

**Il Direttore di Ripartizione
determina**

1) di concedere all'impresa Neulift S.p.A, una proroga di 25, giorni per l'ultimazione dei lavori di sostituzione di un impianto ascensore presso la piazzetta Anne Frank 1 nel Comune di 39100 Bolzano, per i motivi citati nelle premesse cosicché il nuovo



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

neue Fertigstellungstermin auf den
20.01.2024 fällt;

2) die Terminverlängerung wird unter der Voraussetzung gewährt, dass die Firma eine ausdrückliche Erklärung abgibt, auf jegliche weitere Ansprüche und Vorbehalte, im Bezug auf die zur Rechtfertigung der Terminverlängerung zugelassenen Begründungen, zu verzichten;

3) die Bauleitung zu beauftragen, die Firma von der unter Punkt 1) angeführten Verlängerung in Kenntnis zu setzen und sich die Erklärung gemäß Punkt 2) aushändigen zu lassen.

termine di ultimazione viene a scadere il
20.01.2024;

2) di subordinare la concessione della pro-roga all'espressa rinuncia, mediante dichiarazione, ad ulteriori pretese come pure all'apposizione di riserve in relazione ai motivi oggetto della concessione di proroga;

3) di dare mandato alla Direzione Lavori di notificare all'impresa la decisione di cui al punto 1) e di farsi rilasciare la dichiarazione di cui al punto 2).

Der Abteilungsdirektor der Technischen Dienste / Il Direttore di Ripartizione dei Servizi Tecnici

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: celv

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.